

Ich armes Käuzlein kleine

Text from *Des Knaben Wunderhorn*

Set by *Luise Reichardt* (1779-1826), *Käuzlein*; *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), *Käuzlein* from *Liederalbum für die Jugend*, op. 79, #10; *Ludwig Senfl* (c1490-1543)

Ich	armes	Käuzlein	kleine,
[ʔɪç]	ˈʔar.məs	ˈkɔ:ʏts.la:en	ˈkla:e.nə]
I	poor	screech-owl	little,

(*I am a poor little screech owl,*)

Wo	soll	ich	fliegen	aus,
[vo:]	zɔl	ʔɪç	ˈfli:.gən	ʔa:os]
where	shall	I	fly	out,

(*whither shall I fly,*)

Bei Nacht so gar alleine
Bringt mir so manchen Graus;
Das macht der Eulen Ungestalt,
Ihr Trauern mannigfalt,
Ich armes Käuzlein!

Ich will's Gefieder schwingen,
Gen Holz in grünen Wald,
Die Vöglein hören singen
In mancherlei Gestalt.
Vor allen lieb' ich Nachtigall,
Vor allen liebt' mich Nachtigall.
Ich armes Käuzlein.

Die Kinder unten glauben,
Ich deute Böses an,
Sie wollen mich vertreiben
Dass ich nicht schreien kann:
Wenn ich was deute tut mir's leid,
Und was ich schrei' ist keine Freud',
Ich armes Käuzlein...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

